

ΠΑΝΗΡΩΜΕΝΟ  
ΤΕΛΟΣ  
Μεταμόρφωση  
Αριθμός Άδειας  
153



# Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ

ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

Αριθμός Φύλλου 23 – Τρίμηνη Έκδοση της Ένωσης Αποφοίτων της Εκκλησιαστικής Σχολής Κορίνθου  
ISSN 1790-9864 Ιούνιος – Ιούλιος – Αύγουστος 2011

Τ.Θ. 52057 – Μεταμόρφωση Αττικής, Τ.Τ. 14401

## Ο ΑΠΟСΤΟΛΟΣ ΠΑΥΛΟΣ ΚΑΙ Η ΣΙΩΠΗ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΣΤΗΝ ΑΡΧΕΓΟΝΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΗΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

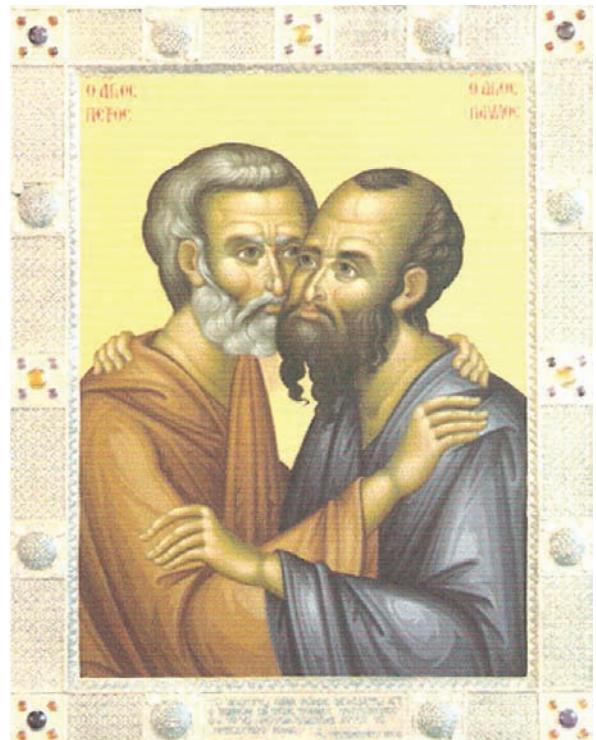
του Κωνσταντίνου Ι. Μπελέζου, Επ. Καθηγητή του Πανεπιστημίου Αθηνών

**Τ**ο κείμενο του Αποστόλου Παύλου: «Αἱ γυναικεῖς [ὑμῶν] ἐν ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτωσαν· οὐ γάρ ἐπιτρέπεται αὐταῖς λαλεῖν, ἀλλὰ ὑποτασσέσθωσαν, καθώς καὶ ὁ νόμος λέγει» [Α' Κορ. 14,34] κατανοείται συνήθως ως πατριαρχικού τύπου απαγόρευση του λόγου των γυναικών εντός της Εκκλησίας. Μια τέτοια απαγόρευση, ωστόσο, φαίνεται να έρχεται σε πλήρη αντίθεση όχι μόνο προς τη διδασκαλία του Παύλου περί «καινῆς κτίσεως» [Γαλ. 3,28], αλλά και προς την εκ μέρους του αναγνώριση του ρόλου των χριστιανών γυναικών στα κεφάλαια 7 και 11 της Α' Προς Κορινθίους (όπου εξαίρεται η εντός του γάμου ισότης και η ελευθερία της γυναικείας έκφρασης στο πλαίσιο των χαρισμάτων της Εκκλησίας).

Χωρίς να χρειάζεται να θεωρήσουμε το παραπάνω κείμενο ως μεταγενέστερη προσθήκη ή ως συντακτική επεξεργασία, θα μπορούσαμε να παρακολουθήσουμε τη μέχρι σήμερα συζήτηση για την κατανόησή του με βάση τις παρακάτω υποθέσεις:

α) Κάποιοι υποστηρίζουν ότι η εκδήλωση πνευματικών χαρισμάτων, σύμφωνα με το 11ο κεφάλαιο της Α' Προς Κορινθίους, όπως η «προσευχή» και η «προφητεία», ήταν δυνατή για τις γυναίκες σε περιορισμένο πλαίσιο ή μόνον «ἐν οἴκῳ» [Α' Κορ. 14,35].

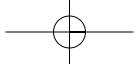
Αντιθέτως, το 14ο κεφάλαιο προϋποθέτει, κατ' αυτούς, μεγαλύτερες συνάξεις, εντός των οποίων ετελείτο η Ευχαριστία, ακουγόταν η επίσημη διδασκαλία κι ενεργούνταν τα πλέον αποδεκτά από τους πολλούς χαρίσματα· γ' αυτό οι πρώτες όφειλαν, κατά τους κανόνες που ίσχυαν τότε στη συναγωγική λατρεία ή στους καθιερωμένους γενικότερα χώρους δημοσίων συγκεντρώσεων μετά λήψεως αποφάσεων («ἐν ἐκκλησίᾳ» δηλαδή) να σιωπούν. Στην περίπτωσή μας, οι χριστιανές γυναίκες καλούνταν, στο πλαίσιο της προς τα ἔξω προβολής των χαρισμάτων, ν' αποφεύγουν το δημόσιο κήρυγμα ή την επίσημη διδασκαλία.



Οι Απόστολοι Πέτρος και Παύλος.

Η συγκεκριμένη υπόθεση θα είχε ίσως περισσότερο νόημα, εφόσον μπορούσε κανείς να καταστήσει σαφέστερη τη διάκριση ανάμεσα στις κατ' ιδιαν συνάξεις ή στην «κατ' οἶκον' Εκκλησία» [Α' Κορ. 16,19] και στην «ὅλη» Εκκλησία, την επισήμως συνερχομένη «ἐπί τό αὐτό» [Α' Κορ. 14, 23], με τα τελούμενα και τα αποφασιζόμενα εν αυτή.

β) Άλλοι συνδέουν τη διαφορά των κεφαλαίων 11 και 14 της Α' Κορ. με μία αλλαγή στάσεως του Αποστόλου, η οποία συντελείται ενόσω ο ίδιος συντάσσει την επιστολή. Νεότερες ειδήσεις που φθάνουν από την Κόρινθο τον



προβληματίζουν σχετικά με τις παρενέργειες της μεγάλης ελευθερίας και του πρωταγωνιστικού, σε πολλές περιπτώσεις, ρόλου των γυναικών μέσα στην κοινότητα. Τον πληροφορούν για πρακτικές που θυμίζουν εκδηλώσεις διονυσιακής λατρείας ή προφητείας στο περιβάλλον των Εθνικών, για έριδες που προκαλούν πάνω στον ενθουσιασμό τους υπερδραστήριες χριστιανές της Κορίνθου, για σχίσματα τα οποία υποκινεί η πνευματική αντιζηλία πολλών ανδρών έναντι χαρισματούχων και κοινωνικά προβεβλημένων γυναικών κ.ο.κ. Τον αναγκάζουν έτσι να δώσει κάποιες πιο συγκεκριμένες, και ίσως πιο απότομες, οδηγίες για τη διαφύλαξη της εκκλησιαστικής τάξεως και την ομαλή εκδήλωση της κοινής λατρείας. Έτσι, ενώ στο 11ο κεφάλαιο φαίνεται να παρέχει πλήρη ελευθερία στη γυναίκα, στο κεφ. 14 ξεκινά να θέτει αυστηρότερους περιορισμούς σε διάφορες ομάδες χαρισματούχων, με αποκρύφωμα τις γυναικείες, προς αποφυγήν περαιτέρω ατάξιας και συγκρούσεων.

Η δυσκολία αποδοχής της εν λόγω υποθέσεως έγκειται, νομίζουμε, αφ' ενός μεν στο γεγονός ότι ο Παύλος πολύ εύκολα θεωρείται ότι αλλάζει γνώμη (αφού άλλα διατυπώνει στο κεφάλαιο 11, άλλα γράφει εδώ κι άλλα αμέσως παρακάτω), αφ' ετέρου δε στο ότι η εξέλιξη του εκκλησιαστικού βίου, ήδη επί των ημερών του, προσδιορίζεται ως

υπαναχώρηση κι επιστροφή στον Ιουδαισμό όσον αφορά ζητήματα τάξεως και λατρείας.

γ) Άλλοι, πάλι, θεωρούν ότι ο Απόστολος στρέφεται κατά των εγγάμων γυναικών [ή και κατά του γάμου γενικότερα, εάν κανείς μονομερώς εννοήσει το Α' Κορ. 7,1 («καλόν ἀνθρώπῳ γυναικός μή ἄπτεσθαι»)], οι οποίες εις ένδειξην υπακοής προς τους συζύγους των θα έπρεπε να σιωπούν κατά τη διάρκεια των συναθροίσεων· αντίθετα, επιτρέπει στις «αγίες» αγάμους και παρθένους να μετέχουν στα της θείας λατρείας ενεργά.

Η τελευταία θεώρηση βασίζεται στο γεγονός ότι, τόσο στον ιουδαικό όσο και στον ελληνο-ρωμαϊκό κόσμο, απαντούν παράλληλες αντιλήψεις περί υποταγής κι επαινετής σιωπής των γυναικών, όπως και στην Παύλεια προτίμηση της αγαμίας χάριν της αμερίμνου λατρείας του Θεού [βλ. Α' Κορ. 7,34· 9,5]. Επιχειρεί, ωστόσο, μία παράδοξη διάκριση ανάμεσα στους εγγάμους και τους αγάμους, ωσάν οι πρώτοι να έχουν πάρει διαζύγιο από την αγιότητα ή να μην έχουν δικαίωμα «τι μαθεῖν» ει μη «ἐν οἴκῳ» [Α' Κορ. 14,35], δικαίωμα που έχουν «πάντες», κατά τον Παύλο, τέσσερις στίχους παραπάνω.

Η ως άνω υπόθεση παρουσιάζει, θα λέγαμε, τον Απόστολο να αρνείται ότι όμορφο κι αυθεντικό αντιπροσώπευαν για την αρχαία Εκκλησία τα χριστιανικά ζευγάρια, όπως αυτό της Πρίσκιλλας και του Ακύλα. Ταυτόχρονα αδυνατεί να δώσει μιαν ικανοποιητική απάντηση στο τι ακριβώς περιγράφει ως πρόβλημα το Α' Κορ. 11: εάν εκεί η καλύπτρα ήταν αρκετή, γιατί εδώ το μόνο ζητούμενο είναι η σιωπή;

δ) Άλλοι, τέλος, στην πλειονότητά τους εκπρόσωποι του γυναικείου φύλου –κι επιτρέψτε μας να συνταχθούμε εδώ κι εμείς μαζί τους, ενισχύοντας τα επιχειρήματά τους και προχωρώντας στη δική μας σύνθεση–, προτιμούν να διακρίνουν ανάμεσα στο «λαλεῖν γλώσσαις ἢ πνεύματι» και στο απλώς λαλείν και οχλείν κατά τη διάρκεια της εκδηλώσεως των χαρισμάτων και της κοινής λατρείας.

## Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ

ΤΡΙΜΗΝΗ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:  
Τατοΐου 121, Μεταμόρφωση Αττικής, Τ.Κ. 14452  
Fax: 210 28 19 550,  
e-mail: mka8645@gmail.com  
TAX. ΘΥΡ.: 52057, Τ.Κ. 14401

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ:  
Ένωση Αποφοίτων Εκκλ. Σχ. Κορίνθου

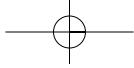
ΕΚΔΟΤΗΣ – ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:  
Μιχάλης Καλλαράς, τηλ.: 6944 24 30 41

ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:  
Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.

ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
Σταμάτιος Κοτσάτος & ΣΙΑ Ο.Ε.

Αριθμός φύλλου 23  
Ιούνιος – Ιούλιος – Αύγουστος 2011





Υποθέτουμε, έτσι, ότι αρκετές γυναίκες, αντλώντας περισσότερο θάρρος από την ενεργητική τους παρουσία στα κοινά (μετοχή στα χαρίσματα, στα δείπνα και στη διακονία, την οικονομική υποστήριξη των κατά τόπους κοινοτήτων, την προσφορά των ιδίων οίκων κ.ά.), από τη μοναδική αίσθηση ελευθερίας και ισοτιμίας που τους παρείχε σε όλα τα επίπεδα η νέα Εκκλησία, από την πολυφωνία της έκφρασης και τη ζωηρή ατμόσφαιρα των χαρισματικών, λατρευτικών και διδακτικών συνάξεων και συνδείπνων, αδυνατούσαν κάποτε να διακρίνουν τη διαφορά του απλώς ομιλείν (στην καθημερινή δηλαδή συνύπαρξη και πράξη) από το ομιλείν εν Πνεύματι, του δικαιώματος του να ομιλεί κανείς εν γένει, να συζητεί ή να διατυπώνει μία γνώμη, από το να ομιλεί χαρισματικά, δημόσια και χάριν αφελείας. Επιπλέον, λόγω της αναπόφευκτης συνοικειώσεώς των με τις ποικίλες δράσεις του Αγίου Πνεύματος, οι πρώτες δυσκολεύονταν να ξεχωρίζουν τη διακριτική Του παρουσία μέσα στην κοινότητα ή να συνειδητοποιούν ότι ακόμη και για την ελεύθερη εκδήλωση των χαρισμάτων Του απαιτείται κλίμα αλληλοσεβασμού, υπακοής, ευ-πρέπειας και τάξης [βλ. Α' Κορ. 14, 26-40].

Παρουσίαζαν, λοιπόν, οι περί ων ο λόγος γυναίκες μιαν ανυπομονησία, μια μόνιμη νευρικότητα, μια αδικαιολόγητη ανησυχία. Διέκοπταν απότομα η κατ' επανάληψιν τους ομιλητές προέβαιναν σε προσωπικού χαρακτήρα σχόλια και παρεμβάσεις: έκαναν συχνές κι εκτός συνάφειας ερωτήσεις: αποτολμούσαν οι ίδιες δικές τους και προ της ώρας απαντήσεις. Με τον τρόπο τους έδειχναν είτε ότι είχαν κουραστεί από την «πνευματική» ατμόσφαιρα των συνάξεων είτε ότι είχαν αρχίσει να γοητεύονται από το παιχνίδι των εξωτερικών εντυπώσεων και μιας εντός στενών ορίων εξουσίας. Έδιναν την εντύπωση ότι εμφορούνταν από μία ελάχιστα υγιή διάθεση για κυριαρχικότητα και ανταποδοτικότητα, ότι στο νέο περιβάλλον τους ήσαν έτοιμες να διεκδικήσουν δικαιώματα που είχαν στερηθεί. Λησμονούσαν, εν τούτοις, ότι τα πάντα στο χώρο της Εκκλησίας λειτουργούν με όρους (πνευματικής) ελευθερίας και χάριτος: χάριτος, η οποία δεν παραχωρείται κατ' αξίαν αλλά κατά φιλανθρωπίαν χάριτος, κι όχι αμοιβής, απειλής και βίας. Πολλές φορές η στάση τους μαρτυρούσε ότι δε φοβόνταν και δεν υπολόγιζαν τίποτε και κανέναν, άλλοτε, δε, αποστόμων τους ηπίως ενισταμένους με το επιχείρημα της ελευθερίας της συνειδήσεως, της ελευθερίας του Ευαγγελίου, της ελευθερίας εν Χριστώ. Τούτο, μάλιστα, το έκαναν με πολύ μεγαλύτερη διάθεση, εάν συνέβαινε κάποιος εκ των διδασκάλων-«προφητών» να τους είναι ιδιαίτερα οικείος και ως εκ της θέσεώς του συγκαταβατικός, όπως λ.χ. ο ίδιος ο σύζυγος.

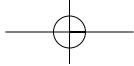
Δεν είναι απαραίτητο, πάντως, να δεχθούμε ότι οι γυναίκες, οι οποίες απειλούνται εν προκειμένω με αναγκαστική σιωπή, ενεργούσαν με κακή και γεμάτη πονηρία πρόθεση ότι έμοιαζαν οπωσδήποτε με εκείνες οι οποίες στο *Bίο του Ι.* Χρυσοστόμου χαρακτηρίζονται «ταραξάν-

δριαι και ἀνασείστριαι». Θα μπορούσε, ενδεχομένως, να πει κανείς ότι οι πρώτες κινούνταν από κεκτημένη συνήθεια ή μία κρυφή διάθεση αναγνώρισης (κι εν μέρει αυτοπροβολής), από ενθουσιασμό ή αφέλεια, από περιέργεια και πέραν του μέτρου παρρησία (τέτοια που φθάνει κάποτε μέχρι την αποθράσυνση και την εσχάτη και θηριώδη ύβριν, όπως συμβαίνει σε περιπτώσεις ανθρώπων χωρίς βαθιά και ουσιαστική παιδεία, οι οποίοι απέκτησαν ξαφνικά, και δίχως να το αξιζούν, θέσεις και πλούτο, εξουσία, δύναμη και δικαιώματα). Παρά ταύτα, δεν αποκλείονται κι εδώ κάποιες μικρές αντίζηλιες, περισσότερο μεταξύ εκπροσώπων του αυτού φύλου, δεδομένου ότι οι έριδες, τα σχίσματα και –συνακόλουθα– οι προς αλλήλους κατηγορίες είχαν λάβει από νωρίς θέση στο καθημερινό τοπίο της Εκκλησίας των Κορινθίων [βλ. Α' Κορ. 1,11-13].

Η συγκεκριμένη κατάσταση είναι βέβαιο ότι θα έφερνε προβλήματα στην ομαλή εξέλιξη της λατρείας και την εν Πνεύματι διδασκαλία. Θα προκαλούσε αναστάτωση, θυμούς, διαμαρτυρίες, και, φυσικά, απογοήτευση σε κάποιους, και πικρίες. Θα έδινε, τέλος, την αφορμή σε ορισμένους εκ των ανδρών να πιέσουν, ώστε να περιορισθεί η ασυνήθης μέχρι εκείνη τη στιγμή δραστηριοποίηση των γυναικών εντός της Εκκλησίας, με προβλέψιμες, ασφαλώς, για τα τότε δεδομένα συνέπειες.

Ο Απόστολος, με τις οδηγίες του και τις συμβουλές του για την επιβαλλομένη εγκράτεια λόγου εκ μέρους των γυναικών, επιχειρεί να περιορίσει τις παραφωνίες που εκφράζουν και καλλιεργούν «πνεύμα αργίας, περιεργείας, φιλαρχίας και αργολογίας» μεταξύ των πιστών. Συγχρόνως, προσπαθεί να αποτρέψει την παρείσδυση της κενοδοξίας και της φιλονικίας μεταξύ των πιστών, την επικράτηση ενός γενικότερου κλίματος ακηδίας, πνευματικής αδιαφορίας. Η τελευταία εκδηλώνεται, επίσης, ως αδιαφορία για τη διαπίστωση και αναπλήρωση των υστερημάτων, για την αναγνώριση και διόρθωση των προσωπικών αδυναμιών· ως αδιαφορία για το συμφέρον των πολλών και την «οίκοδομήν» του Σώματος, ως αδιαφορία για την «παράκλησιν καὶ παραμυθίαν» [Α' Κορ. 14,3-5] πάντων. Δεν είναι δυνατό, λ.χ., οι γυναίκες σύζυγοι των προφητών να απαιτούν ειδική μεταχείριση ή να επιδεικνύουν ένα είδος φιλοπρωτίας στα πνευματικά, εκμεταλλευόμενες την ιδιαίτερη σχέση μαζί τους· δεν επιτρέπεται να διακόπτουν τους συζύγους των ενώρα προφητείας, για να ρωτήσουν επί προσωπικού, ωσάν να βρίσκονται σε μαντείο ή σε ιδιωτικό διδασκαλείο, κι όταν αυτό το επιτυγχάνουν, να ζητούν ολοένα και περισσότερα, με μεγαλύτερη ίσως επιμονή και θράσος.

Με ποιμαντική, λοιπόν, αγωνία, και την αναγκαία διδακτική έμφαση, χωρίς διάθεση υποτιμητική, προστίθενται χάριν των Κορινθίων γυναικών τα εξής: «εἰ δέ τι μαθεῖν θέλουσιν, ἐν οἴκῳ τοὺς ιδίους ἄνδρας ἐπερωτάτωσαν· αἰσχρόν γάρ ἔστιν γυναικί», κατά τον προαναφερθέντα



τρόπο, «λαλεῖν ἐν ἐκκλησίᾳ» [Α' Κορ. 14,35]. Και τούτο, επειδή παρών εκεί είναι ο Κύριος, ο οποίος δεν είναι «ἀκαταστασίας... θεός, ἀλλά εἰρήνης» [Α' Κορ. 14,32· Ρωμ. 15,33]· επειδή, τελικά, ο ίδιος είναι εκείνος ο οποίος διδάσκει «ἐν ἐκκλησίᾳ» και το Πνεύμα εκείνο το οποίο εν τοις πράγματι οδηγεί. Εξάλλου, η Παύλεια προτροπή: «ἐν οἴκῳ τούς ιδίους ἄνδρας ἐπερωτάωσαν» [Α' Κορ. 14,35] δεν υποκρύπτει οπωσδήποτε την τάση προς υποβάθμιση της γυναικας, με τον περιορισμό και αποκλεισμό της σε χώρο στενά ιδιωτικό, σε χώρο όπου δεν ενεργεί και δε φανερώνει τα χαρίσματά Του ο Θεός. Πολλώ μάλλον, καθώς σε πιστές χριστιανές, έμπειρες του ευαγγελικού κηρύγματος, ανατίθεται ή διά βίου κατήχηση Εθνικών συζύγων [βλ. Α' Κορ. 7,16] ή ειδικές περιπτώσεις ταχύρυθμης διδασκαλίας, όπως εκείνη του Απολλώ στην Έφεσο από την Πρίσκιλλα σε συνεργασία με τον Ακύλα [βλ. Πραξ. 18,24-28].

Σύμφωνα, λοιπόν, με όσα εκθέσαμε προηγούμενως, η φράση «αἱ γυναικες ἐν ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτωσαν», κι ακριβέστερα –κατά τη βυζαντινή παράδοση του κειμένου της Καινής Διαθήκης– «αἱ γυναικες ὑμῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτωσαν» [Α' Κορ. 14,34], σημαίνει: «αἱ μὴ γλώσσῃ καὶ πνεύματι λαλοῦσαι σιγάτωσαν», όχι όλες δηλαδή οι γυναικες αδιακρίτως, γενικώς και διά παντός. Να πάουσον, με άλλους λόγους, οι συγκεκριμένες γυναικες, ως σύζυγοι των χαρισματικώς διδασκόντων στις χριστιανικές συνάξεις, να κάνουν επίδειξη της συζυγικής τους ιδιότητας ή της περί τα στοιχειώδη ἀγνοιάς τους· να πάψουν να ομιλούν, εάν δεν έχουν τίποτα «πνευματικό» να πουν· να πάψουν να διακόπτουν κάθε ἀκαίρο και φλύαρο λόγο, ἔτσι ώστε τα «πάντα» να γίνονται «εὐσχημόνως καὶ κατά τάξιν» [Α' Κορ. 14,40], «μετὰ ησυχίας» [Β' Θεσσ. 3,12] και ἀνευ «ἀκαταστασίας» [Α' Κορ. 14,33]. Να γνωρίζουν, επομένως (κι αυτό, φυσικά, δεν ισχύει μόνο για τις γυναικες!), πότε μπορούν ή πρέπει να ομιλούν και πότε όχι.

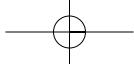
Εγγυητές για την αποκατάσταση της τάξεως θέτει ο Παύλος τους ιδίους τους συζύγους των «ατακτουσών». Σ' εκείνους, μαζί με την ευθύνη της αγάπης, ανατίθεται και η ευθύνη της «διορθώσεως», ώστε, με ήπιο κι όσο γίνεται πιο διακριτικό τρόπο, να επιλυθεί το πρόβλημα που έχει δημιουργηθεί· ἐνα πρόβλημα, που ιρύβει ίσως πίσω του έναν υπέρμετρο ενθουσιασμό (αμφοτέρων ή ενός εκ των συζύγων), έναν συγκαλυμμένο εγωισμό του συζύγου για το πνευματικό του χάρισμα είτε μία παραμελημένη συζυγική σχέση, μια σχέση ανώριμη κι από τις δύο πλευρές, μια σχέση νοσηρά ωραιοποιημένη, δεδομένα που εμποδίζουν και τους δύο να συνειδητοποιήσουν τι ακριβώς συμβαίνει.

Υπό τις ανωτέρω προϋποθέσεις, δε χρειάζεται να ερμηνεύσουμε το «ὑποτασσέσθωσαν» στη συμπληρωματική φράση του στίχου 34: «οὐ γάρ ἐπιτρέπεται αὐταῖς λαλεῖν, ἀλλά ὑποτασσέσθωσαν, καθώς καὶ ὁ Νόμος λέγει» [Α' Κορ. 14, 34β] με κριτήρια πατριαρχικά ή αντιπατριαρχικά, εξουσιαστικά ή αντιεξουσιαστικά, σε αποκλειστική ανα-

φορά προς την παλαιοδιαθηκική νομοθεσία και τις περί υποταγής διατάξεις που εκ των υστέρων επέβαλαν οι διδάσκαλοι του Ιουδαϊσμού. Σε τελική ανάλυση, το «ὑποτασσέσθωσαν» των γυναικών δεν παραπέμπει μόνον, όπως συνήθως εκλαμβάνεται, στην αντίστοιχη υποχρέωση του ανδρός έναντι της γυναικός, να λειτουργήσει τρόπον τινά ο πρώτος ως παιδαγωγός και «ρυθμιστής» της υπέρ το μέτρον επιθυμίας εκ μέρους της γυναικός, πράγμα που φαίνεται να επιβάλλει ο εβραϊκός Νόμος μετά την Πτώση: «πρὸς τὸν ἄνδρα σου ἡ ἀποστροφὴ σου, καὶ αὐτὸς σου κυριεύσει» [Γεν. 3,16], αλλά και σε έναν άλλο νόμο, «τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ» [Γαλ. 6,2], τον νόμο της Χάριτος [βλ. Ρωμ. 5,18-21], τον νόμο της αγάπης, της αμοιβαιότητας και της οικοδομής του άλλου.

Αυτός ο νόμος, ο νόμος της αγάπης, δυστυχώς παραβιάζεται από άνδρες κι από γυναίκες, κάθε φορά που εκουσίως ή ακουσίως στερεί το δικαίωμα του λόγου ο ένας από τον άλλο, κάθε φορά που εμποδίζεται η αληθινή φωνή του (και η αιτία της) να ακουστεί, κάθε φορά που υπερισχύει του Ευαγγελίου το εγωιστικό μας θέλημα, κάθε φορά που κυριαρχικά ένστικτα, ήθη βάρβαρα, συνήθειες κακές του παρελθόντος, προκαταλήψεις, διακρίσεις και φοβίες, συμφέροντα, μόδες και ιδεολογίες μετρούν περισσότερο απ' τον άνθρωπο, κάθε φορά που διστάζουμε να συμφιλιωθούμε με την ελευθερία μας, κάθε φορά που με την ολιγοπιστία μας επιτρέπουμε στην ανομία να παγώνει την ελπίδα και στις αδυναμίες μας να καθιστούν άσκοπη την «ἀγάπη τῶν πολλῶν» [Ματθ. 24, 12]. Σε τελευταία ανάλυση, μόνον όποιος γνωρίζει κι εφαρμόζει αυτόν το νόμο κατέχει την αληθινή, την κατά Θεόν σοφία. Μόνον όποιος σέβεται βαθιά και ουσιαστικά τον άλλο κερδίζει τα «δικαιώματά» του από τον άλλο, έχει δικαίωμα στον άλλο, συγκεφαλαιώνει στο πρόσωπό του όλα τα δικαιώματά του και τα δικαιώματα του άλλου. Μόνον εκείνος ο οποίος αγαπά και γνωρίζει πράγματι να κοινωνεί, ν' ακούει στο βάθος και να κατανοεί μπορεί να συνειδητοποιήσει, τόσο στο λόγο όσο και στη σιωπή, τόσο στη δόξα όσο και στην εκούσια αιτιμία [βλ. Β' Κορ. 6,8], τόσο στη δύναμη όσο και στην αδυναμία, την ελευθερία που έχει δοθεί στους χριστιανούς, άνδρες και γυναίκες, χωρίς διακρίσεις και περιορισμούς, την ελευθερία του Πνεύματος, η οποία χαρίστηκε σε όλους διά της Εκκλησίας εν Χριστώ Ιησού.

[Περισσότερα βλ. και στις μελέτες μας «Γυναίκες και δικαιώματα λόγου στην πρωτοχριστιανική κοινωνία της Κορίνθου: Ερμηνεία της περί σιγής των γυναικών παύλειας προτροπής (Α' Κορ. 14,34)», στον τόμο: *Πρακτικά Γ' Παγκορινθιακού Συνεδρίου* [επιμ. Σ. Χαβιάρα-Καραχάλιου], Ίδρυμα Κορινθιακών Μελετών, Κιάτο 2009, σ. 273-279· και «Γυναίκες και εγκράτεια λόγου: Ερμηνευτική προσέγγιση του Α' Κορ. 14,34», στον τόμο: *Αγία Γραφή και Αρχαίος Κόσμος. Τιμητικό Τομος στον Ομ. Καθηγητή Ιωάννη Γαλάνη*, Θεσσαλονίκη 2010, σ. 321-347.] ◎



# ΤΑ ΝΕΑ ΜΑΣ



Ο Αντιπεριφερειάρχης κ. Δέδες συνομιλεί με τον κ. Μιχ. Μαρινό στο προαύλιο της Αγ. Φωτεινής.



Στη Σχολή μας, μπροστά από το γραφείο των καθηγητών.

## ΤΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ ΦΩΤΕΙΝΗ

22 Μαΐου στην Κόρινθο, εορτή της Αγίας Φωτεινής. Για εμάς τους αποφοίτους της Εκκλησιαστικής Σχολής Κορίνθου μέρα λαμπρή. Γιορτάζει το παρρεκλήσιο της Σχολής, ο ναός που στέγαζε τις ελπίδες μας, η Σαμαρείτιδα που μας κρατούσε κάτω από τη σκέπη της και μας ευλογούσε. Τέτοια μέρα γιόρταζε όλη η Σχολή και φορούσε τα καλά της!

Φέτος δεν ήταν ο Δεσπότης (απουσίαζε λόγω ανειλημμένων υποχρεώσεων εκτός νομού), υπήρχαν όμως ιερείς με προεξάρχοντα τον π. Γρηγόριο Θεοδώρου, καθώς και ένας μεγάλος αριθμός αποφοίτων της Σχολής, από διάφορα μέρη της χώρας μας, που δε σταματούσαν να θυμούνται... Να θυμούνται μέρες που ο χρόνος τις έκανε ωραίες και έμειναν χαραγμένες στη μνήμη. Είδαμε και πολλούς παλαιούς αποφοίτους, κληρικούς και λαϊκούς, και μάλιστα κάποιους που είχαμε πολύ καιρό να δούμε. Μάλιστα ένας απ' αυτούς, που μόλις είχε αφιχθεί από την Αμερική, έσπευσε να έλθει στη συνάντησή μας, παρόλο που ήταν άγρυπνος. Παρών κι αυτή τη φορά ήταν ο καθηγητής μας κ. Γιάννης Σταυρόπουλος. Συγκεντρωθήκαμε λοιπόν «εκ δυσμών και βορρά και θαλάσσης και εώνας» για να κλίνουμε γόνυ ευλαβείας μπροστά στην Αγία που για εφτά ολόκληρα χρόνια υπήρξε η προστάτιδά

μας και τόνωνε τις ελπίδες μας σε μια δύσκολη και κρίσιμη περίοδο της ζωής μας.

Ευχάριστη έκπληξη για όλους μας ήταν ο Αντιπεριφερειάρχης Πελοποννήσου για την Κορινθία, ο κ. Δέδες. Το επώνυμό του γνωστό και η μορφή του οικεία. Όταν μάθαμε ότι ήταν ο γιος του πολύ αγαπητού μας Διαχειριστή της Σχολής Αθανάσιου Δέδε, η συγκίνηση ήταν μεγάλη. Κι αυτός ένιωθε κατασυγκινημένος και έκανε σαν παιδί συζητώντας με όλους και αφηγούμενος περιστατικά από το παρελθόν. Παρών, όπως κάθε χρόνο, και ο διάσημος πλέον και πολυβραβευμένος Διευθυντής της ονομαστής Χορωδίας της Κορίνθου και της Χορωδίας του ΟΤΕ κ. Αλέκος Παπαγιαννόπουλος, που πάντοτε εκφράζεται πολύ θετικά και με περίσσια αγάπη για τη Σχολή μας.

Η Ακολουθία της εορτής τελείωσε, αφού προηγήθηκε το καθιερωμένο μνημόσυνο για τους εκλιπόντες, τον ίδρυτη της Σχολής Αρχιεπίσκοπο Δαμασκηνό, τους Μητροπολίτες, τους ιερείς, τους καθηγητές μας και ένα μεγάλο αριθμό συμμαθητών και φίλων που αναπαύονται τώρα στην αγκαλιά του Θεού.

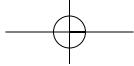
Στη συνέχεια, κατά τα καθιερωμένα, επισκεφθήκαμε τη Σχολή μας (που τώρα λειτουργεί ως Περιφέρεια Πελοποννήσου), όπου μας δεξιώθηκε ο Αντιπεριφερειάρχης κ. Δέδες και μας

μίλησε με πολύ θερμά λόγια. Ανταπάντησε ο Πρόεδρος της Ένωσής μας κ. Ψυχογιός και τον ευχαρίστησε. Εκεί βρισκόταν και ο γιος του αειμνήστου καθηγητή μας των Τεχνικών και Γραμματέα της Σχολής κ. Σαφρή, Νίκος, που κάθε χρόνο μάς υποδέχεται με πολλή καλοσύνη και αγάπη. Αφού περιηγήθηκαμε τους χώρους της Σχολής μας, αποχωρήσαμε συγκινημένοι για το κέντρο, όπου θα συνεστιαζόμασταν. Βρισκόταν στην περιοχή του «Αγ. Γιώργη» και είχε μια καταπληκτική θέα στον Κορινθιακό.

Το ωραίο περιβάλλον, το πλούσιο φαγητό και το κρασάκι ανέβασαν τον ενθουσιασμό. Ο συμμαθητής και μέλος του Δ.Σ. κ. Γεώργιος Γιαννακόπουλος αναδείχτηκε σε... τρομερό DJ και μας πρόσφερε πολύ ωραία τραγούδια σε υπέροχες εκτελέσεις! Δεν άργησε να στηθεί ο χορός. Η συμμετοχή πολύ μεγάλη και το κέφι αμείωτο.

Διακρίθηκαν πολλοί για τις χορευτικές τους ικανότητες και απέσπασαν δικαιολογημένα το θαυμασμό όλων μας. Ενδεικτικά αναφέρουμε τους... πρωταθλητές: οι ιερείς Μιχάλης Αντωνόπουλος και Ιωάννης Ντούλης, ο Δημ. Σπρέκος, ο Μανόλης Τρανούδης, ο Γ. Γιαννακόπουλος, η κα Ψυχογιόυ (πήρε άριστα στο ζειμπέκικο) και ο ίδιος ο Πρόεδρός μας. Κανείς δεν ήθελε να φύγει!

Όλα εξελίχθηκαν υπέροχα. Ήμασταν 95 άνθρωποι αδελφωμένοι, που



Ο χορός καλά κρατεί!



Ο Μ. Τρανούδης και π. Μ. Αντωνόπουλος χόρεψαν ασταμάτητα...

τους ένωνε το κοινό παρελθόν και που εκδήλωναν ευγενικά συναισθήματα χωρίς σκοπιμότητες και υποκρισία.

Φύγαμε αργά το μεσημέρι κατενθουσιασμένοι για τα σπίτια μας. Να ένα απ' τα μεγάλα δώρα που μας άφησε η Σχολή: η ανυπόκριτη αγάπη και οι παντοτινοί δεσμοί φιλίας!

### **Η ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΒΟΙΩΤΙΑ**

Έπειτα από πρόσκληση του Σεβασμιώτατου Θηβών και Λεβαδείας κ. Γεωργίου (Ματζουράνη), αποφοίτου της Σχολής μας, το Σάββατο 4 Ιουνίου η Ένωσή μας οργάνωσε εκδρομή στη Βοιωτία. Έλαβαν μέρος 35 απόφοιτοι της Σχολής, και το πρώι επιβιβαστήκαμε στο πούλμαν του συμμαθητή μας Δ. Φαραού και ξεκινήσαμε. Η δια-

δρομή ήταν υπέροχη, ο καιρός ηλιόλουστος και η διάθεση όλων πολύ ευχάριστη, γιατί θα μας δεχόταν για δεύτερη φορά ένας συμμαθητής που δείχνει άπειρη αγάπη για όλους μας.

Η πρώτη στάση έγινε στον Ορχομενό, στο μοναστήρι της «Παναγίας της Σκριπού», που σήμερα λειτουργεί ως ενοριακός ναός. Μας υποδέχτηκε ο εφημέριος του ναού π. Χαράλαμπος Χατζηχαραλάμπους και μας ξενάγησε με περίσσια αγάπη και καλοσύνη στο ιστορικό αυτό μνημείο της Ορθοδοξίας. Εκεί μάθαμε ότι η Σκριπού είναι μία απ' τις δύο συνοικίες του Ορχομενού και ότι βρισκόμαστε μέσα σε ένα ναό του 9ου αιώνα (το αρχαιότερο βυζαντινό μνημείο της Βοιωτίας και από τα σημαντικότερα της

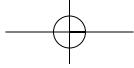
Ελλάδας), που χτίστηκε από τον Λέοντα, πρωτοσπαθάριο της φρουράς του βυζαντινού αυτοκράτορα. Ο ναός έχει τρισυπόστατο Άγιο Βήμα και είναι αφιερωμένος στην Παναγία και στους Αποστόλους Πέτρο και Παύλο. Ανήκει στον τύπο του σταυροειδούς εγγεγραμμένου με τρούλο, είναι μεγάλος σε διαστάσεις και διακοσμημένος με περισσή πολυτέλεια (από έτοιμο αρχαίο υλικό).

Πολύ μεγάλη εντύπωση μας έκαναν οι τέσσερις ανάγλυφες μνημειακές επιγραφές στις εξωτερικές πλευρές του ναού, όπου δίνονται πολλές πληροφορίες (εκεί αναφέρεται και το έτος κτίσεως και ο χορηγός Λέων), και πολύ μεγαλύτερη το κατακόρυφο ηλιακό ρολόι, αναφορά στην αιώνια ζωή, το ωραιότερο από όλα τα βυζαντινά ρολόγια της Ελλάδος. Ο ναός πανηγυρίζει τρεις φορές το χρόνο: στις 15 Αυγούστου, στις 23 του ίδιου μήνα και στις 10 Σεπτεμβρίου, ημέρα που ο Ορχομενός και οι κάτοικοί του σώθηκαν από τα γερμανικά στρατεύματα κατοχής, που ήθελαν να κάψουν την πόλη και να εκτελέσουν τους κατοίκους της για αντίποινα. Σε όλη τη διάρκεια της ξενάγησης τα μάτια μας δε χόρταιναν να βλέπουν παλαιές εικόνες και εξασιες τοιχογραφίες. Βγήκαμε έξω και απολαύσαμε τον υπέροχο χώρο της αυλής του παλιού μοναστηριού.

Στη συνέχεια επιβιβαστήκαμε στο πούλμαν και ξεκινήσαμε για τις υπώρειες του Παρνασσού με ξεναγό τον



Όσοι βρεθήκαμε μπροστά στο λιοντάρι της Χαιρώνειας.



Το μοναστήρι της Σκριπούς.



Μέσα στην εκκλησία της Παναγίας της Σκριπούς παρακολουθούμε την ξενάγηση από τον εφημέριο του ναού.

ιερέα π. Αριστείδη Κεφάλα, εφημέριο του Ι. Ν. Οσίου Λουκά Χαιρώνειας, που μας είχε στείλει ο Σεβασμιώτατος. Περάσαμε τη Δαύλεια και σκαρφαλώσαμε ψηλά. Η διαδρομή ήταν υπέροχη, γεμάτη έλατα. Φτάσαμε σε ένα σημείο, όπου η φύση μάς έδειξε την αληθινή της ομορφιά. Εκεί βρίσκεται το μοναστήρι της Ιερουσαλήμ, του 11ου αιώνα, που είναι αφιερωμένο στην Κοίμηση της Θεοτόκου. Από το 18ο αιώνα υπάγεται στη Μονή του Όρους Σινά για λόγους οικονομικούς (προστασία της κτηματικής του περιουσίας). Καταστράφηκε από επιδρομές Αλβανών κατά την επανάσταση του 1770. Κατά την περίοδο της Επανάστασης του 1821 η μονή τροφοδοτούσε και ανεφοδίαζε τους εξεγερμένους της Στερεάς Ελλάδος.

Στη μάχη της Αράχοβας του 1826 η νίκη εξασφαλίστηκε εξαιτίας μηνύματος που έστειλε ο ηγούμενος της μονής στον Γεώργιο Καραϊσκάκη για τις κινήσεις 2.000 Τουρκαλβανών στην περιοχή. Το μοναστήρι περικλείεται από πολύ ισχυρό τείχος, που θυμίζει μεσαιωνική οχύρωση. Στην εσωτερική πλευρά του τείχους υπάρχουν τα κελιά των μοναχών. Ο ναός της Παναγίας στο κέντρο του συγκροτήματος είναι αξιόλογος. Εκεί συναντήσαμε τη φιλόξενη ηγουμένη Χριστοδούλη, η οποία μας ξενάγησε λεπτομερειακά και απάντησε στις απορίες μας. Ήταν πια μεσημέρι και ο Σεβασμιώτατος περίμενε.

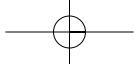
Έτσι πήραμε κατεύθυνση για τη Λιβαδειά, έδρα της Μητρόπολης Θηβών και Λεβαδείας. Κατεβήκαμε και πήραμε τον πεζόδρομο, όπου μας περίμενε μια ευχάριστη έκπληξη: ο Σεβασμιώτατος στεκόταν όρθιος στο δρόμο και κρατούσε για τον καθένα ένα λουλούδι! Μας ασπάστηκε έναν έναν ξεχωριστά και ξεχείλιζε από συγκίνηση και χαρά. Το ίδιο κι εμείς. Η συνάντηση ήταν συγκινητική. Κάθε τόσο αναγνώριζε συμμαθητές και φίλους και έφερνε στο νου του περιστατικά από τη ζωή στη Σχολή και γελούσε λάμποντας ολόκληρος. Μας οδήγησε σε εστιατόριο της περιοχής, όπου μας παρέθεσε πλούσιο γεύμα. Η διάθεση ήταν υψηλή. Πρώτος ο Σεβασμιώτατος θυμήθηκε πολλά γεγονότα, σοβαρά και φαιδρά, και όλοι συμφωνήσαμε ότι η ζωή στη Σχολή δεν ήταν και τόσο ρόδινη. Επικρατούσε τέτοια πειθαρχία, που ο Σεβασμιώτατος μας είπε ότι στο στρατό πέρασε τη θητεία του χωρίς να το καταλάβει, αφού στη Σχολή τα πράγματα ήσαν πολύ χειρότερα (από πλευράς πειθαρχίας βέβαια)! Είπαμε πολλά, για τους καθηγητές μας, τους διευθυντές, το προσωπικό και τους συμμαθητές μας, γελάσαμε, συγκινηθήκαμε, ξεσπάσαμε. Όλα ήσαν πολύ ωραία μα ο χρόνος κυλούσε αδυσώπητος.

Αποφασίσαμε να επισκεφθούμε το Ίδρυμα, όπου φιλοξενείται βαριά άρωστος ο πρώην Επίσκοπος Χριστουπόλεως Πέτρος Δακτυλίδης, απόφοιτος της Σχολής Κορίνθου.

τος της Σχολής. Στο πούλμαν και ο Σεβασμιώτατος στη θέση του συνοδηγού, να μας ξεναγεί με δεινότητα ξεναγού στη διάρκεια της διαδρομής! Φτάσαμε στο Ίδρυμα.

Η πρώτη εντύπωση άριστη. Ένα τέλειο αρχιτεκτονικά κτίριο μέσα σε ένα ωραίο φυσικό περιβάλλον. Όταν όμως μπήκαμε, όλοι εντυπωσιαστήκαμε και εκστατικοί ζητούσαμε πληροφορίες από τον Σεβασμιώτατο. Το Ίδρυμα κτίστηκε και παραδόθηκε στη σημερινή του μορφή από τον νυν Αρχιεπίσκοπο Αθηνών κ. Ιερώνυμο ύστερα από πάρα πολλές προσπάθειες. Οι προδιαγραφές του είναι ευρωπαϊκές και στεγάζει Γηροκομείο ανδρών και γυναικών, Άσυλο Ανιάτων και Κέντρο για παιδιά με ειδικές ανάγκες-δεξιότητες. Ο εξοπλισμός ήταν τέλειος και όλοι οι χώροι έλαμπαν από καθαριότητα. Το προσωπικό άψογο και η φιλοξενία αξιοθαύμαστη. Μας πρόσφεραν καφέδες και άφθονα γλυκίσματα.

Ο Σεβασμιώτατος, στη συνέχεια, μας οδήγησε στο σαλόνι, όπου είχαν μεταφέρει σε αναπτηρικό καροτσάκι τον πολύ αγαπητό σε όλους μας θεοφιλέστατο Επίσκοπο Χριστουπόλεως Πέτρο. Συγκινηθήκαμε (πολλοί δακρύσαμε) με τη χαρά του και την προσπάθεια που έκανε να μας αναγνωρίσει, μια προσπάθεια δύσκολη, αφού η ασθένειά του έχει προχωρήσει. Όταν όμως αναγνώριζε μερικούς, γελούσε σαν μικρό παιδί και τους έσφιγγε δυνατά το χέρι! Πήραμε την ευχή του και



Ο Σεβασμιώτατος μας υποδέχτηκε με άνθη.  
Εδώ με τον Πρόεδρο της Ένωσης κ. Αθ. Ψυχογιό.

ευχηθήκαμε στον Ύψιστο να του δίνει δύναμη για να ξεπεράσει το μαρτύριό του.

Περιηγηθήκαμε και το υπόλοιπο κτίριο, κι επισκεφθήκαμε τους γέροντες, που έσπευδαν ν' αγκαλιάσουν το Δεσπότη τους και ν' ακούσουν απ' αυτόν δυο γλυκά λόγια. Για τον καθένα είχε και κάτι καινούργιο να πει, αλλά και να προσφέρει το πατρικό του χάδι. Ήταν τόσο συγκινητικές αυτές οι σκηνές που ξετυλίγονταν μπροστά μας, μια ανταπόδοση της μεγάλης αγάπης και φροντίδας του ποιμένα από τους ευεργετημένους γέροντες. Μακάρι ο Θεός να του χαρίζει χρόνια και να παραμείνει τόσο απλός όσο τον είδαμε σήμερα.

Η επίσκεψη τελείωσε. Είχε βασιλέψει πια ο ήλιος και ήρθε η στιγμή του αποχωρισμού. Αφού τον ευχαριστήσαμε μέσα από την καρδιά μας για όσα μας πρόσφερε, αποχαιρετήσαμε τον Σεβασμιώτατο και του ευχηθήκαμε να εκπληρώσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο την αποστολή του για τη σωτηρία των ψυχών και τη δόξα του Θεού.

Είθε η θεοκίνητη σκέψη του και η καρδιά του, η πάλλουσα για τον Χριστό και το συνάνθρωπο, να ωθούν τη βιούλησή του πάντοτε στην επιτέλεση του καλού. Πήραμε την ευλογία του για το καλό κατευόδιο και με την ευχή του φτάσαμε στο σπίτι μας κι αρχί-

σαμε να διηγούμαστε στους οικείους μας όλες εκείνες τις υπέροχες στιγμές που ζήσαμε αυτή τη μέρα.

### Το θαύμα της Παναγίας στον Ορχομενό (10 Σεπτεμβρίου 1943)

Στις 8 Σεπτέμβρη του 1943 οι Ιταλοί συνθηκολόγησαν και στην αρχή ανήθηκαν να παραδώσουν τον οπλισμό τους στους συμμάχους τους Γερμανούς. Τότε η περιφερειακή οργάνωση του Ε.Α.Μ. Ορχομενού θεώρησε ότι μπορούσε να επωφεληθεί και να παραλάβει αυτή τον ιταλικό οπλισμό.

Γ' αυτό παρακίνησε τους οπλισμένους και μη Ορχομενίους να κινηθούν προς τη Λιβαδειά. Οι Γερμανοί όμως κύκλωσαν και αφόπλισαν τους Ιταλούς, κι όταν έμαθαν για τις προθέσεις των Ορχομενίων έστειλαν εναντίον τους την άλλη μέρα, 9 Σεπτέμβρη, απόσπασμα με τεθωρακισμένα.

Οι Ορχομένιοι, που είχαν φτάσει στο μεταξύ στο σταυροδόρομο του Αγίου Ανδρέα, ανέτοιμοι και ανοργάνωτοι καθώς ήσαν, σκόρπισαν στη γύρω περιοχή με κατεύθυνση οι περισσότεροι τον απόμερο Διόνυσο. Οι Γερμανοί όμως συνέχισαν την καταδίωξη με σκοπό να επιβάλουν αντίποινα στον Ορχομενό, όπως ήταν η συνηθισμένη τακτική τους.

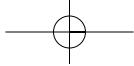
Τη νύχτα της 9ης προς τη 10η Σεπτεμβρίου 1943, λίγα μέτρα πιο κάτω από την εκκλησία της Παναγίας, τα γερμανικά τανκς ακινητοποιήθηκαν χωρίς να υπάρχει κανείς φανερός λόγος. Όπως εξιστόρησε ο επικεφαλής του γερμανικού αποσπάσματος Όφμαν «την ώρα που τα τανκς προχωρούσαν, ακούστηκε μια γυναικεία φωνή πόνου και αγωνίας και μέσα σε μια φωτεινή νεφέλη εμφανίστηκε μια μεγαλόπρεπη γυναίκα, έχοντας σηκωμένο το χέρι σε απαγορευτική στάση, με αποτέλεσμα τα τανκς να ακινητοποιηθούν». Όταν ο Όφμαν είδε την εικόνα της Παναγίας, αναγνώρισε τη γυναίκα που είδε μπροστά του και καθήλωσε τα γερμανικά τανκς.

Μετά το τέλος του πολέμου ο ίδιος ο Όφμαν –με πολλούς από τους στρατιώτες του– επέστρεψε προσκυνητής στην Παναγία της Σκριπούς, χαρίζοντας στο ναό μια εικόνα με την αναπαράσταση του οράματός του. Από τότε σχεδόν κάθε χρόνο επέστρεψε, μέχρι το θάνατό του, για να προσκυνήσει στις 10 Σεπτεμβρίου.

Για το λόγο αυτόν η Παναγία της Σκριπούς, εκτός των άλλων ημερομηνιών, γιορτάζει και στις 10 Σεπτεμβρίου με λιτανεία και μεταφορά της εικόνας, στον τόπο που ακινητοποιήθηκαν τα τανκς.

Το γεγονός αυτό το ζουν έντονα οι κάτοικοι του Ορχομενού, πολλοί από τους οποίους ήσαν μάρτυρες «που έζησαν τα γεγονότα, που είδαν να φτάνουν μέχρι την πύλη του Άδου, αλλά είδαν και την Παναγία μας να τους σώζει με την επέμβασή της τη θαυμαστή». ☺

**(Από το ημερολόγιο της Μονής)**



# ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ

## Ο ΙΔΡΥΤΗΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΜΑΣ

(1891-1949)

*Tov Μιχάλη Π. Καλλαρά*

Ο Αρχιεπίσκοπος Δαμασκηνός (Παπανδρέου) υπήρξε μια εκκλησιαστική και πολιτική προσωπικότητα τεραστίου μεγέθους, που σε περιόδους πολύ δύσκολες για τη χώρα, αλλά και την Εκκλησία, προσέφερε σπουδαίες υπηρεσίες και άφησε τεράστιο εθνικό, εκκλησιαστικό και κοινωνικό έργο, τάσσοντας τον εαυτό του στην πρώτη γραμμή και αναλαμβάνοντας με επιτυχία ρόλους (πέρα και έξω από τα καθαρώς εκκλησιαστικά του καθήκοντα), που θα έβγαζαν την πατρίδα από τις επαναλαμβανόμενες κρίσεις και θα την οδηγούσαν στη σωτηρία: Μητροπολίτης Κορίνθου, Αρχιεπίσκοπος Αθηνών και Πάσης Ελλάδος, Αντιβασιλεύς και, για ένα πολύ μικρό διάστημα, Πρωθυπουργός!

Και μόνο η απαρίθμηση των αξιωμάτων που ανέλαβε και ο ρόλος που διαδραμάτισε είναι φυσικό ότι καταδεικνύουν μία δυναμική και πολυσχιδή προσωπικότητα. Κατά συνέπεια, και η απόπειρα του γράφοντος να ιστορήσει την προσωπικότητά του αποβαίνει πολύ δύσκολη. Από την άλλη, όμως, το θεωρεί καθήκον του και υποχρέωση, ως απόφοιτος της Εκκλησιαστικής Σχολής Κορίνθου, να αναφερθεί, έστω και εν ολίγοις, στον Ιδρυτή της και υπεύθυνο για την ένδοξη πορεία που διέγραψε η Σχολή μας στο Πανελλήνιο.

### Η περίοδος 1891-1922

Γεννήθηκε στη Δορβιτσά Ναυπακτίας από τον Νικόλαο και τη Βασιλική Παπανδρέου. Οι γονείς του ήσαν ταπεινοί αλλά ευσεβείς άνθρωποι της υπαίθρου και ανάθρεψαν τον Δημήτριο (αυτό ήταν το κοσμικό του όνομα) ανάλογα. Τα παιδικά χρόνια ήταν δύσκολα και οι συνθήκες ζωής στην επαρχία αντίξοες. Χρειαζόταν πολύς αγώνας για να αντιμετωπισθούν τα προβλήματα και να ξεχωρίσει κάποιος. Ο ίδιος όμως είχε προικισθεί από τον Θεό με πληθωρικές δυνατότητες, τις οποίες αξιοποίησε θετικά για να επιπλεύσει και να διακριθεί.

Σπούδασε στο Δημοτικό Σχολείο του χωριού του και στο σχολείο του Πλατάνου και μετά το πέρας των σπουδών του γράφτηκε στο Γυμνάσιο της Καρδίτσας. Τη συντήρησή του ανέλαβε ο θείος του, Αρχιμανδρίτης Χριστόφορος Παπανδρέου, ηγούμενος της Μονής Κορώνης. Μετά το Γυμνάσιο, το 1908, κατέβηκε στην Αθήνα. Γράφτηκε στη Θεολογική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών και συγχρόνως και στην Ιατρική, την οποία εγκατέλειψε μετά δύο έτη σπουδών και ακολούθως φοίτησε στη Νομική. Ως φοιτητής υπήρξε άριστος και υποδειγματικός.

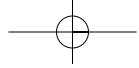


Μια σπάνια φωτογραφία του νεαρού Μητροπολίτη Κορινθίας (από το αρχείο του Χ. Πρεδάρη, Κόρινθος).

Έλαβε πτυχίο με άριστα και από τις δύο Σχολές! Αυτή ήταν η επιβράβευση των μεγάλων του προσπαθειών. Η αγάπη του για τα γράμματα, η ευφυΐα και η εργατικότητά του γρήγορα τον ανέδειξαν.

Μετά τις σπουδές στο Πανεπιστήμιο, κατατάχθηκε στο στρατό. Υπηρέτησε ως λοχίας κατά την περίοδο των Βαλκανικών Πολέμων 1912-13, πολέμησε για την πατρίδα με ηρωισμό και αυτοθυσία, και έλαβε παράσημο «επ' ανδραγαθία». Την ημέρα της απελευθέρωσης της Θεσσαλονίκης, στις 26 Οκτωβρίου, μετείχε στους ευζώνους που μπήκαν πρώτοι στην πόλη και την απελευθέρωσαν!

Η μεγάλη του όμως πίστη στον Θεό και στην Εκκλησία αλλά και η καθολική αναγνώριση των προσόντων του τον έφεραν στους κόλπους της. Μετά το στρατό διορίστηκε Γραμματέας της Μητρόπολης Αθηνών. Τα πολιτικά πράγ-



ματα όμως τότε ήταν ρευστά. Η διαμάχη Βασιλιά και Βενιζέλου οδήγησε στον Εθνικό Διχασμό. Οι αδελφοκτόνες διαμάχες βενιζελικών και βασιλικών αποτελούσαν καθημερινό φαινόμενο. Καταξιωμένοι ηγέτες έχαναν τις θέσεις τους και λοιδορούνταν. Μετά τη λήξη του Διχασμού, το 1917, και την επάνοδο του Ελευθ. Βενιζέλου στην Αθήνα, απομακρύνθηκε ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών Θεόκλητος Μηνόπουλος και ορίστηκε τοποτηρητής ο Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος Ευθύμιος, στενός φίλος του θείου του Δαμασκηνού, Χριστόφορου, ο οποίος τον χειροτόνησε Διάκονο και αμέσως μετά Αρχιμανδρίτη! Νέος Μητροπολίτης Αθηνών εκλέγεται ο Μελέτιος Μεταξάκης, που τον διορίζει ηγούμενο των Μονών Πετράκη και Πεντέλης, που τότε ήσαν ενωμένες. Στα νέα του καθήκοντα διέπρεψε, αναδεικνύοντας την εργατικότητά του και τις εξαιρετικές διοικητικές του ικανότητες, αποκτώντας συνάμα ακόμα μεγαλύτερη φήμη.

Η μεγάλη μόρφωσή του, η συνετή διοίκηση και η δραστηριότητά του ως ηγουμένου έχει τα αποτελέσματά της: του αναβέτουν να μεταβεί στο Άγιον Όρος με σκοπό να συντάξει τον Καταστατικό Χάρτη, σύμφωνα με το άρθρο 68 της Συνθήκης του Βερολίνου, που θα καθόριζε τις σχέσεις των Ιερών Μονών με το κράτος, και μέσα από τον οποίο θα κατοχυρωνόταν η ελληνικότητα των Μονών του Αγίου Όρους έναντι των διεκδικήσεων άλλων ορθοδόξων κρατών. Η αποστολή του στέφθηκε με απόλυτη επιτυχία και έπαυσαν πλέον οι παράλογες αξιώσεις των άλλων κρατών.

Μετά την επιστροφή του από το Άγιον Όρος, διηύθυνε το περιοδικό «Ιερός Σύνδεσμος» και μαζί με άλλους κληρικούς ίδρυσε την «Παγκληρική Ένωση Ελλάδος», έναν οργανισμό που είχε σκοπό την εξύψωση του μορφωτικού επιπέδου των Ελλήνων κληρικών. Μάλιστα διετέλεσε Πρόεδρός της κατά την πρώτη τριετία.

### **Μητροπολίτης Κορινθίας**

Το 1922 πληρώθηκαν έξι κενές θέσεις Μητροπολιτών. Ανάμεσα στους νέους Μητροπολίτες διακρίνεται και το όνομα του Δαμασκηνού, στον οποίο ανατίθεται η διαπομανση της Αποστολικής Εκκλησίας της Κορίνθου, σε ηλικία 31 ετών. Κατά τη διάρκεια της αρχιερατείας του στην εν λόγω Μητρόπολη, διακρίθηκε για τις πλούσιες εκκλησιαστικές και διοικητικές αρετές του στην οργάνωση, στην ορθή διαπομανση, στο κήρυγμα και στη διδασκαλία του Θείου Λόγου. Είχε πίστη και ζήλο και ακριβή συνείδηση των καθηκόντων του, και γνώριζε να καθηδηγεί τους πιστούς «εις νομάς σωτηρίους».

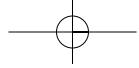
Ο λαός της Κορινθίας τον αγάπησε πολύ και τον έκανε ίνδαλμά του, γιατί ήταν ειλικρινής, έντιμος, σώφρων, προσιτός σε όλους, μορφωμένος, εργατικός, εύστροφος, αποφασιστικός και μεθοδικός στις κινήσεις του. Γι' αυτές του τις αρετές έγινε γνωστός στο Πανελλήνιο. Είναι άξιο απορίας το πώς κατόρθωσε να πραγματοποιήσει τόσο και τέ-



Από το πρόχειρο στρατηγείο του, ένα σιδηροδρομικό βαγόνι (αφού το επισκοπείο είχε γκρεμιστεί) συντονίζει τις ενέργειές του για την παροχή βοήθειας στους σεισμόπληκτους.

τοιας ποιότητας έργο σε λίγα χρόνια! Όμως ήξερε να καθοδηγείται σωστά από το ένοστικό του και να εκμεταλλεύεται στο έπακρο τις αρετές του. Κορυφαίο μέλημά του η ανέγερση του λαμπρού Μητροπολιτικού Ναού του Αποστόλου Παύλου στην Κόρινθο. Επιτέλους, η Κόρινθος μπορούσε πλέον να καυχάται γι' αυτό το έργο. Είχε τιμήσει τον Ιδρυτή της Εκκλησίας της, όπως άρμοζε. Παράλληλα χτίζόταν το μεγαλόπρεπο κτίριο της Ιερατικής Σχολής, που άρχισε να λειτουργεί τον Οκτώβριο του 1924 ως Εκκλησιαστικό Φροντιστήριο για την άνοδο του επιπέδου του εφημεριακού κλήρου και το επίσης μεγαλόπρεπο επισκοπικό μέγαρο και άλλα ευαγή ιδρύματα.

Οστόσο, μια πολύ μεγάλη καταστροφή έμελλε να πλήξει την Κορινθία τη νύχτα της Κυριακής 22ας Απριλίου του 1928. Ήταν ένας πολύ ισχυρός σεισμός 6,3 βαθμών της κλίμακας Ρίχτερ, που μεταμόρφωσε την Κόρινθο, το Λουτράκι και τις γύρω περιοχές κυριολεκτικά σε ερείπια. Σχεδόν όλα τα κτίρια καταστράφηκαν, και ό,τι έμενε όρθιο ισοπεδώθηκε από ισχυρότατο μετασεισμό την επόμενη νύχτα. Ερήμωση, πανικός, ανέχεια κλυδώνιζαν την πρωτεύουσα και τις επαρχίες του νομού. Πολλοί άστεγοι, τρομαγμένοι και νηστικοί, περιφέρονταν ανάμεσα σε τεράστιους όγκους χωμάτων ζητώντας βοήθεια.



Κάτι τέτοιες στιγμές είναι απαραίτητη η παρουσία ενός ηγέτη, που θα έχει την εμπιστούντη των πολιτών, ο οποίος με την πληθωρική του προσωπικότητα θα μπορέσει να αναλάβει την ευθύνη και να βρει τις κατάλληλες λύσεις. Στη δύσκολη αυτή συγκυρία, διακρίθηκε άξιος ηγέτης ο Δαμασκηνός. Έδειχνε πως ήταν φτιαγμένος από τη στόφα των μεγάλων ηγετών, που ξέρουν την τέχνη να καθοδηγούν το λαό προς την πρόοδο. Δε δείλιασε ο Δαμασκηνός! Αντίθετα, οι σεισμοί έγιναν η αφορμή για να αξιοποιηθούν τα πληθωρικά του προσόντα και να φανεί η πολυδιάστατη προσωπικότητά του. Απομακρύνθηκε από το γκρεμισμένο επισκοπείο του και χρησιμοποιήσε ότι σιδηροδρομικό βαγόνι σαν μητροπολιτικό αλλά και επιτελικό γραφείο. Από εκεί διηγήθηνε όλες τις προσπάθειες για βοήθεια. Τέθηκε επικεφαλής του Αυτόνομου Οργανισμού Σεισμοπλήκτων Κορινθίας, έκτισε πρόχειρα καταλύματα, τοποθέτησε σκηνές για να στεγάσει άστεγους, οργάνωσε συσσίτια, μοίρασε ρούχα, παπούτσια, κουβέρτες και, χωρίς να χάσει καιρό, έσπευσε να ζητήσει βοήθεια από το κράτος και διάφορους άλλους φορείς.

Ήταν πραγματικά αξιοθαύμαστη η τιτάνια προσπάθειά του να απαλλάξει από τον πόνο τους κατοίκους.

Δεν έφθαναν όμως οι πενιχροί πόροι που διέθετε. Γ' αυτό πήρε την απόφαση να μεταβεί στις ΗΠΑ και να ζητήσει βοήθεια από τους εκεί ομογενείς. Έφτασε τον Οκτώβρη του 1928 και ηγήθηκε σταυροφορίας για την εξασφάλιση χρημάτων. Τα πολιτικά πάθη, όμως, δεν άφησαν πολλούς ομογενείς να προσφέρουν βοήθεια. Υπήρχαν εκεί οξύτατες αντιπαραθέσεις, επειδή ήταν Πρωθυπουργός της Ελλάδας ο Βενιζέλος! Αυτοί που τον αγαπούσαν αποτελούσαν τη βενιζελική μερίδα, ενώ οι αντίπαλοί τους συντάσσονταν με το βασιλιά. Ο Εθνικός Διχασμός είχε επηρεάσει και την ελληνική ομογένεια! Επικρατούσε λοιπόν μεγάλη αναστάτωση και στα εκκλησιαστικά πράγματα της Αμερικής. Ο Δαμασκηνός ανέλαβε πολλές πρωτοβουλίες για συναδέλφωση των αντιμαχόμενων παρατάξεων και στο τέλος συνέταξε εμπεριστατωμένη έκθεση για την κατάσταση. Εκεί φάνηκε η σύνεση και η αποφασιστικότητά του, από τα όσα καίρια μέτρα υποδείκνυε για τη λύση του προβλήματος.

Το Οικουμενικό Πατριαρχείο (Πατριάρχης ήταν ο Φώτιος Β'), επωφελούμενο από την παραμονή του στις ΗΠΑ και εκτιμώντας τις αρετές του, τον όρισε Έξαρχο με την εντολή να συμβιβάσει τις αντιμαχόμενες μερίδες των εκεί Ορθοδόξων χριστιανών και να εξομαλύνει τις σχέσεις τους. Και σ' αυτή την αποστολή ο Δαμασκηνός τα κατάφερε. Η Εκκλησία της Αμερικής ειρήνευσε, η ενότητα αποκαταστάθηκε και δόθηκαν λύσεις στα προβλήματα που όχιναν την κατάσταση. Οι διαφωνούντες Έλληνες επίσκοποι της Αμερικής δέχτηκαν να τοποθετηθούν σε επίσκοπές της ελεύθερης Ελλάδας. Με δική του εισήγηση η ενδημούσα Πατριαρχική Σύνοδος εξέλεξε Αρχιεπίσκοπο Β. και Ν. Αμερικής τον μέχρι τότε Μητροπολίτη Κερκύ-



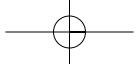
Ο Πρωθυπουργός Ελ. Βενιζέλος θέτει τον θεμέλιο λίθο της πρώτης οικίας στην Κόρινθο, παρουσία του Μητροπολίτη Κορίνθου Δαμασκηνού.

ρας και μετέπειτα Οικουμενικό Πατριάρχη Αθηναγόρα.

Η επιτυχημένη δράση του Δαμασκηνού στην Αμερική τού προσέδωσε ακόμα μεγαλύτερο κύρος.

Επέστρεψε από τις ΗΠΑ, αφού, παρ' όλες τις δυσχέρειες, συγκέντρωσε αρκετά χρήματα, τα οποία χρησιμοποιήθηκαν για την προγραμματισμένη ανοικοδόμηση της Νέας Κορίνθου, του Λουτρακίου και άλλων περιοχών που επλήγησαν από το σεισμό. Μάλιστα, ο ίδιος κάλεσε στην Κόρινθο τον Ελευθέριο Βενιζέλο στις 27 Οκτωβρίου 1929, να θέσει τον θεμέλιο λίθο της πρώτης οικίας μετά τους σεισμούς.

Από τα πρώτα μελήματά του ήταν να ξαναχτίσει το ναό του Αποστόλου Παύλου, που είχε γκρεμιστεί από το σεισμό. Κάλεσε λοιπόν προς τούτο ένα διακεκριμένο αρχιτέκτονα από την Ήπειρο, τον Αριστοτέλη Ζάχο, για να σχεδιάσει το ναό. Ο Ζάχος το έκανε το 1930, βοηθούμενος από τον Κορίνθιο αρχιτέκτονα Νικόλαο Κοτσερώνη. Αφού ολοκληρώθηκαν τα έργα, ο ναός εγκαινιάστηκε στις 23 Σεπτεμβρίου 1936 από τον Δαμασκηνό. Ο νέος ναός είναι λαμπρότερος του προηγουμένου, μνημειώδης, εντυπωσιακός, χτισμένος με αντιεσμικά υλικά. Ανήκει στον βυζαντινό ρυθμό με αρκετά μοντέρνα στοιχεία και πολλούς βοηθητικούς χώρους (Βαπτιστήριο, Εξόμολογητήριο, Διακονικό, γραφεία ιερέων κ.ά.). Έχει επίσης και ένα



πολύ υψηλό καμπαναριό, που δεσπόζει μέχρι σήμερα σε ολόκληρη την πόλη.

Στο μεταξύ, ο Δαμασκηνός διορίστηκε Οικονομικός Επίτροπος της Εκκλησίας της Ελλάδος, Πρόεδρος στον «Οργανισμό Διοικήσεως Εκκλησιαστικής Περιουσίας» και στο Ταμείο Ασφαλίσεως Κληρικών Ελλάδος (TAKE).

### Η ίδρυση της Εκκλησιαστικής Σχολής

Κύριο, επίσης, μέλημα του νεαρού Μητροπολίτη Κορινθίας ήταν από την αρχή της θητείας του η ίδρυση Εκκλησιαστικού Φροντιστηρίου για την άνοδο του μορφωτικού

επιπέδου του εφημεριακού κλήρου, που βρισκόταν σε πλήρη αμάθεια. Μέχρι τότε προσέρχονταν στην ιερωσύνη απόφοιτοι του Δημοτικού Σχολείου και πολλές φορές άνθρωποι που δεν είχαν πάρει καν απολυτήριο! Η κατάσταση ήταν ζοφερή. Γ' αυτό, από την αρχή της θητείας του, ίδρυσε τη Σχολή. Οι μεγάλοι σεισμοί όμως κατέστησαν ακατάλληλο το κτίριο (είχε διαρραγεί επικίνδυνα), του οποίου μόλις είχε αποπερατωθεί η ανοικοδόμηση, και διεκόπη η λειτουργία του.

Μεταξύ των ετών 1931-34, στη θέση του παλαιού κτηρίου οικοδομήθηκε το εντυπωσιακό –πράγματι– κτίριο της Εκκλησιαστικής Σχολής Κορίνθου. Στην ουσία αυτό είναι ένα σύμπλεγμα κτιρίων, δομημένο με αντισεισμικό τρόπο, με στοιχεία βυζαντινής αρχιτεκτονικής που εκφράζεται με μοντέρνο τρόπο (τετράλοβα και δίλοβα ανοίγματα κ.ά.).

Σχεδιάστηκε από τον σπουδαίο Κορίνθιο αρχιτέκτονα-μηχανικό Νικόλαο Κοτσερώνη και έγινε ωραιότερο από το προηγούμενο. Για το έργο αυτό σεμνύνεται δίκαια ολόκληρη η Κορινθία μέχρι και σήμερα.

Η προσφορά της Σχολής υπήρξε ανεκτίμητη. Σ' αυτό το κτίριο, που έμελλε να μετατραπεί σε μια σπουδαία πνευματική κυψέλη η οποία έσφυζε από ζωή και δημιουργία, βρήκαν στέγη και διατροφή χιλιάδες σπουδαστές, που με τη βοήθεια σοφών διδασκάλων κατόρθωσαν να διαδραματίσουν σπουδαίους ρόλους στην εκκλησιαστική και στην ευρύτερη κοινωνία. ◎

## Ε' ΚΟΡΙΝΘΟΥ ΠΑΥΛΕΙΑ

**K**αι αυτή τη χρονιά οι εορταστικές εκδηλώσεις προς τιμήν του Αποστόλου των Εθνών και Ιδρυτού της Εκκλησίας της Κορίνθου Αποστόλου Παύλου ήσαν λαμπρές. Οι τελετές, οι ακολουθίες και τα πολιτιστικά δρώμενα πραγματοποιήθηκαν με ιδιαίτερη επιτυχία και διήρκεσαν 12 ημέρες, από 20 Ιουνίου έως την 1η Ιουλίου. Η προσέλευση λαού από όλη την Κορινθία ήταν κι αυτή τη φορά συγκινητική.

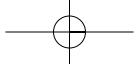
Στις φετινές εορταστικές εκδηλώσεις δεν προσήλθε ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών κ.κ. Ιερώνυμος, καθώς αναφρωνύει στο σπίτι μετά τον πρόσφατο τραυματισμό του. Έστειλε

όμως στη θέση του τον Μητροπολίτη Καισαριανής κ. Δανιήλ, ο οποίος και χοροστάτησε. Μετείχε, δε, και μεγάλο πλήθος Αρχιερέων από ολόκληρη την Ελλάδα.

Την παραμονή τελέστηκε Μεγάς Συνοδικός Εσπερινός και ακολούθησε η λιτάνευση της εικόνας του Απ. Παύλου και των Ιερών Λειψάνων στους δρόμους της πόλης, παρουσία των τοπικών Αρχών, με επικεφαλής τον Περιφερειάρχη Πελοποννήσου κ. Πέτρο Τατούλη, και πλήθους κόσμου. Την επομένη, εορτή του Αποστόλου, έγινε πανηγυρική Πολυαρχιερατική λειτουργία στον Μητροπολιτικό Ναό της πό-

λης, στην οποία χοροστάτησε ο Μητροπολίτης Άρτης.

Εκτός από τις καθαυτού θρησκευτικές εκδηλώσεις, την ημέρα της εορτής του Αγίου έλαβαν χώρα και πολιτιστικές εκδηλώσεις, στις οποίες συμμετείχαν χορωδίες του Δήμου Κορινθίων (Χορωδία ΠΟΛΥΜΝΙΑ, παιδική χορωδία Πολιτιστικού Κέντρου), παρουσιάστηκαν δρώμενα από ομάδες μαθητών και ακολούθησαν χορευτικές εκδηλώσεις από χορευτικά τμήματα του Δήμου. Η παρουσία των Κορινθίων υπήρξε συγκινητική. ◎



# Η ΣΤΗΛΗ ΤΩΝ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ



«Πίστευσον τα Θεώ και αντιλήψεται σου, εύθυνον τας οδούς σου και έλπισον επ' αυτόν» [Σειράχ 2,6].

Σε αυτή τη σελίδα κάθε μέλος της Ένωσης μπορεί να στέλνει τις συνεργασίες του για δημοσίευση. Εφόσον είναι εφικτό, μπορείτε να στείλετε τα κείμενά σας σε δισκέτα υπολογιστή, ή σε CD, ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση [mkal8645@gmail.com](mailto:mkal8645@gmail.com) Εννοείται βέβαια ότι λόγω στενότητας του χώρου οι επιστολές σας θα πρέπει να έχουν μειωμένη έκταση (έως 300 λέξεις). Με μεγάλη μας χαρά θα δεχόμαστε υποδείξεις και προτάσεις σας για τη βελτίωση της ύλης και την καλύτερη εξυπηρέτηση των σκοπών της ΕΝΩΣΗΣ μας.

Ζητούμε συγγνώμη που, λόγω πληθώρας ύλης, δεν μπορέσαμε να δημοσιεύσουμε όλες τις συνεργασίες που στάλθηκαν. Αυτές θα δημοσιευθούν σε επόμενα φύλλα.

Μπορείτε να στέλνετε τις επιστολές σας στο fax 2102819550 ή στην TAXYΔΡ. ΘΥΡΙΔΑ 52057, T.K. 14401.

Λάβαμε και δημοσιεύουμε ένα τραγούδι του αείμνηστου συμμαθητή μας Άγγελου Χατζόπουλου, μελοποιημένο από τον αγαπητό μας **Αθανάσιο Βουρλή**, Καθηγητή του Πανεπιστημίου Αθηνών, το 1963, που το τραγουδούσαμε στη Σχολή.

»Αγιέωμα στὸν ἡγεῖν τὸν π. Άγγελο  
Χατζόπουλον

«**ΧΘΕΣ ΤΟ ΒΡΑΔΥ...**»

Ποίησις Άγγελου Χατζόπουλου  
Μελοποιημένη Αθανάσιο Βουρλή (Κίρινθος 1963)

Βάσις ΔΙ = ΜΙ      Ηχος ΔΙ      Ρυθμός 3/ιαφεράρρος

Xθεσ το βραδύ τα α εν νυν  
χαράς εν χαράς γανναν τα δακρύναπο  
τα μία και λαχανά σαν κιν ταν το γο πικρά  
το γο ε καλ γαν τα καλ την γυ εν με  
χαράς εν χαράς γαν την γυ εν με  
χαράς εν χαράς γαν την γυ εν με

»Επιώδος - Ρυθμός 2/ενήρος μέτριος

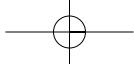
Xθεσ το βραδύ το ετερία ε κρυψτη

καν γ το χλω μο το γεγ γα πλ σεν ληγ κε  
λα φετεριά καρδιά ε λυ πιθη καν γ  
πτώ χαρά ετη ξω η της δεν βρη τε φτώ χα  
ρά ετη ξω η της δεν βρη κε

πτώ χαρά ετη ξω η της δεν βρη κε

Ο συμμαθητής και φίλος κ. **Παναγιώτης Δελλής**, εκπαιδευτικός, παρατηρεί ότι πρέπει να ανανεωθεί η ύλη της εφημερίδας μας, την οποία βλέπει διαρκώς να επαναλαμβάνεται και, κατά συνέπεια, δε βρίσκει ενδιαφέροντα στοιχεία να διαβάσει. Προτείνει λοιπόν να μπουν νέες στήλες που να αφορούν περιστατικά και αναμνήσεις από τη ζωή στη Σχολή (περισσότερα και σε μεγαλύτερη συ-

χνότητα), αλλά κυρίως κείμενα-συνεργασίες για τρέχοντα ζητήματα και προβλήματα της εποχής μας, ειδήσεις για τη σημερινή εξέλιξη και δράση αποφοίτων της Σχολής, παρουσιάσεις της προσωπικότητας και της δράσης καταξιωμένων συμμαθητών μας κ.ά., ώστε να γίνει πιο ευχάριστη και ενδιαφέρουσα η ανάγνωσή της. Επιφυλάσσεται, μας είπε, να καταθέσει και γραπτώς τις προτάσεις του.



Τον ευχαριστούμε, κατ' αρχάς, για τις αφέλιμες υποδείξεις του. Κι εμείς, και οι περισσότεροι αναγνώστες, επιθυμούμε αυτές τις αλλαγές. Είναι απαραίτητη η ανανέωση της ύλης, για να ανανεώνεται έτσι και το ενδιαφέρον όλων μας. Κάτι τέτοιο όμως προϋποθέτει συνεργασία πολλών. Περιμένουμε, λοιπόν, την αποστολή σχετικών άρθρων κτλ., που θα προσδώσουν νέο χαρακτήρα στο έντυπό μας και θα βοηθήσουν την καλύτερη επικοινωνία μεταξύ μας. Τονίζουμε για ακόμα μια φορά ότι είμαστε ανοικτοί σε περαιτέρω υποδείξεις.

Ο συνάδελφος Γιώργος Φωτόπουλος, συνταξιούχος εκπαιδευτικός, μας έστειλε ένα δικό του ποίημα, σχετικό με τη σύγχρονη ελληνική επικαιρότητα. Είναι, λέει, κάποιες σκέψεις και συναισθήματα για την Ελλάδα του Μνημονίου. Το ποίημα έχει ως εξής:

Πατρίδα γαλανόλευκη, ποιος σ' έπαιξε στο Λόττο  
Κι έπεσε τόση συννεφιά στον ξακουστό σου τόπο;  
Τι ηθικός κατήφορος, τι ξεπεσμός, τι χρέο!  
Έγινες βάρκα ασάλευτη, χωρίς κουπιά να πλέει.

ΔΝΤ, σε παρακαλώ, κάνε και λίγο κράτει,  
Γιατί, όπως το παρατραβάς, μας το 'βγαλες το μάτι.  
Για δες πού καταλήξαμε, χάσαμε την τιμή μας,  
Φέραμε ξένα αφεντικά και παιζεται η ζωή μας.

Έτσι μας καταντήσανε, μας νάρκωσαν με λόγια  
Και μας παραμυθιάζανε της λόρδας τα λαμόγια.  
Φαύλοι, χωρίς να 'χουν ντροπή, σε βάρος των ειλώτων,  
Κυκλοφορούν ως «Έλληνες» κι είναι στρατιά ασώτων.

Πολιτικοί επιτήδειοι με μολυσμένα χέρια  
Τις σάρκες μας ξεσχίσανε, σαν κοφτερά μαχαίρια,

Κάθε φορά που έκλεβαν με τόλμη και με θράσος  
Στην Ελβετία τα στελναν, να τα γυαλίζει ο γράσος.

Και μερικοί αλλάζανε γυναίκες στο Παρίσι  
Με νέους γάμους ανοιχτούς, σ' Ανατολή και Δύση,  
Δε λεν να φιλοτιμηθούν και να προσφέρουν κάτι,  
Πάντα το νου τους έχουνε στο ψέμα, στην απάτη.

Κι αν θα ρωτήσεις Έλληνα για όλ' αυτά τι λέει,  
Θα σ' απαντήσει ειλικρινά πως μόνο αυτός δε φταίει,  
Μια θέση στο Δημόσιο με το ρουσφέτι θέλει  
Και ευκαιρία αν έβρισκε, θα βούταγε στο μέλι.

Αυτός που, όπως όφειλε, τους φόρους δεν πληρώνει  
Και πόθεν έσχες ψεύτικο στον έφορα δηλώνει,  
Μοναδική φροντίδα του το ατομικό συμφέρον  
Για την κοινωνικότητα κανένα ενδιαφέρον.

Τούτα τα συναισθήματα, τις σκέψεις που σας γράφω  
Τις διάβασε ο Περικλής και βγήκε απ' τον τάφο.  
Ποτέ του δεν περίμενε να δει μια τέτοια κόλαση  
Κι ευχήθη στον Πανάγαθο ζητώντας του ακρόαση.

Θεέ μου, δώσε φωτιση σ' αγνά μυαλά με οράματα  
Να σώσουν την Ελλάδα μας διώχνοντας τα καθάρματα.  
Που αν τα ρωτήσεις τόσα δις τι γίναν, τι τα κάματε,  
Θα πάρεις την απάντηση: «Όλοι μαζί τα φάγαμε».

Σωφρόνισε, Πανάγαθε, τον κάθε ψηφοφόρο  
Να δώσει κάλπης μήνυμα νέο, ελπιδοφόρο,  
Και στων Ελλήνων τη Βουλή νέους να αναδείξει  
Για ν' αποφύγει η χώρα μας την τωρινή της κρίση.

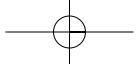
## ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

**Επειδή πολλά μέλη της Ένωσης έστειλαν συνεργασίες πολυσέλιδες, που είναι πολύ δύσκολο να δημοσιευτούν στον περιορισμένο χώρο της εφημερίδας μας, σας παρακαλούμε να τηρείτε τον περιορισμό των 300-400 λέξεων που έχει οριστεί από την αρχή.**

## ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΗ

Τα κείμενα που δημοσιεύουμε στην εφημερίδα μας δεν υφίστανται έλεγχο και απηχούν τις απόψεις των συντακτών τους.

ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ Η ΕΝΩΣΗ ΜΑΣ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΠΟΡΟ ΕΧΕΙ ΤΙΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ. ΤΟ ΘΥΜΙΖΟΥΜΕ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΘΕΡΜΩΣ ΝΑ ΜΑΣ ΣΤΕΙΛΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΑΣ. ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ.



## Φωτογραφίες από την εκδρομή στη Λιβαδειά

Επειδή ήταν τόσο πολλές  
οι εναλλαγές σκηνών  
και συναισθημάτων, δημοσιεύουμε  
και κάποιες άλλες φωτογραφίες  
που αποτυπώνουν πληρέστερα  
την πραγματικότητα.



*Η Ι. Μονή Ιερουσαλήμ, στη Δαύλεια Βοιωτίας.*



*Ο Σεβασμιώτατος αφηγείται περιστατικά από τη ζωή του στη διάρκεια του γεύματος. Δίπλα του ο π. Χ. Αργυρόπουλος, ο Γ. Πιανακόπουλος και ο εφημέριος του Ι. Ν. Οσίου Λουκά Χαιρωνείας π. Αριστείδης.*

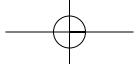
## ΕΣΤΕΙΛΑΝ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΤΟΥΣ

Ζητούμε συγγνώμη από τους αναγνώστες γιατί από δική μας αμέλεια δε δημοσιεύσαμε τον πλήρη κατάλογο των συνδρομητών μέχρι το Φεβρουάριο του 2011.

Δημοσιεύουμε στο παρόν τεύχος όσα ονόματα παραλείψαμε, καθώς και τους νέους συνδρομητές.

### Για το 2011

Μητροπολίτης Φιλίππων κ. Προκόπιος, Σταυρόπουλος Ιωάννης, Επίσκοπος Μαραθώνος κ. Μελίτων, Φαραό Διονύσιος, Παπαδάς Ευάγγελος, Καρατάσος Γεώργιος, Καρδάσης Ιωάννης, Αναστασόπουλος Παναγ., Καψάλης Γεώργιος, Ζήκας Κων/νος, π. Μπλάθρας Γεώργιος, Μαυροδήμος Σωτήριος, Τσιμπουξής Γεώργιος, Γόγολας Φώτιος, Αβράτογλου Φίλιππος, Σκαρμαλιωράκης Ανδρέας, Σούλης Ιωάννης, Πισιμίσης Θεόδωρος, Καραμέρος Νικόλαος, Όθωνας Νικόλαος, Πιανακόπουλος Γεώργιος, Αχαμνός Νικόλαος, Πολυχρονόπουλος Γεώργιος, Σταυρόπουλος Κων/νος, Αγγελακόπουλος Άγγελος, Σταύρου Σταμάτιος, π. Κροντήρης Ευάγγελος, Δρίτσας Δημήτριος, Μπουρνές Γεώργιος, Ζησιμόπουλος Γεώργιος, Χινώτης Παναγιώτης, Μελέτης Παναγιώτης, Βλαχοδημήτρης Νικόλαος, Παπαδόπουλος Νικόλαος, Παπαγεωργίου Φώτιος, Παπαχατζής Δημήτριος, Παπαδόπουλος Χαράλαμπος, π. Αργυρόπουλος Χρήστος, Βουρλής Αθανάσιος, Λοβέρδου Κυριακή, Μπίκουλης Σπυρίδων, Γεωργακόπουλος Ευγένιος, Σούλης Αναστάσιος, Σπρέκος Δημήτριος, Πανουργιάς Μιχαήλ, Γαλάνης Νικόλαος, Δελής Παναγιώτης, Καρσιώτης Παναγιώτης, Παπαδά Γιώτα, Καλλίρης Νικόλαος, Λαμπρόπουλος Παναγιώτης, Πριλής Θεόδωρος, Ζαχαρόπουλος Κων/νος, Χατζηαρσενίου Νικόλαος, π. Αντωνόπουλος Μιχαήλ, Δήμας Ηλίας, Παπαδάς Αλέξανδρος, π. Ντούλης Ιωάννης, π. Θεοδώρου Γρηγόριος, Λεκκός Πρίαμος, Κορρές Δημήτριος, Στρατηγάκης Μιχαήλ, Διονυσόπουλος Αθανάσιος, Ξένος Αλέξανδρος, Κορκότζιλας Παναγιώτης, Ζαμαρίας Ιωάννης, π. Κούρος Παναγιώτης, Γκαρμάτης Δημήτριος.



## ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

# ΕΜΕΙΣ ΚΑΙ ΟΙ ΆΛΛΟΙ

Τον Δημ. Δρίτσα, Δρος Θεολογίας

**Μ**όνο υπηρετώντας τον άλλον και όχι τον εαυτό του ανακαλύπτει κανείς ποιος είναι». Τη φράση αυτή δεν την είπε κάποιος ιεροκήρυκας ή θεολόγος, αλλά ο Μπόνο, ένας τραγουδιστής του συγκροτήματος U2 και συνιδρυτής της οργάνωσης DATA. Η οργάνωση αυτή ενεργοποιείται στην Αφρική με στόχο την ενεργό συμβολή της στην επίλυση των μεγάλων κοινωνικών, οικονομικών και άλλων προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι λαοί αυτής της ηπείρου. Η αρχική φράση του άρθρου μας δημοσιεύτηκε σε κυριακάτικη εφημερίδα (BHMA 1/4/2007, σελ. A 54), όπου ο ίδιος ο τραγουδιστής διευκρίνιζε: «Αν δεν έχουμε μια αποστολή που να μας οδηγεί στην υπέρβαση (του εγώ μας), χάνουμε μέρος της ανθρωπιάς μας».

Τα προεκτεθέντα αποτελούν βασικές προϋποθέσεις για τη θεμελίωση και την ισορροπημένη διαμόρφωση των διανθρώπινων σχέσεων. Είναι προφανές ότι αυτά παραπέμπουν στην εντολή του Χριστού για την προς τον πλησίον μας αγάπη: «...Δευτέρα δε ομοία αυτή (της προς τον Θεόν αγάπης είναι) αγαπήσεις τον πλησίον σου ως σεαυτόν» [Ματθ. 22,39, βλ. και Μαρκ. 12,31, Λουκ. 10,27, Ιωάν. 15,12-13]. Η έμπρακτη εφαρμογή της εντολής αυτής δεν είναι εύκολη υπόθεση, γιατί προϋποθέτει την «ηρωική» έξοδο του εαυτού μας από τον ασφυκτικό κλοιό του εγώ. Είναι μια μορφή εθελούσιας αυτοπροσφοράς στο βωμό της αγάπης προς τον πάσχοντα συνάνθρωπό μας. Ύψιστο υπόδειγμα τέτοιας αγάπης είναι η σταυρική θυσία του Χριστού. Ο Απ. Παύλος διευκρίνιζε σχετικά: «καὶ εἰ τὶς ετέρα εντολὴ ἐν τούτῳ τῷ λόγῳ ανακεφαλαιούται, ἐν τῷ αγαπήσεις τὸν πλησίον σου ως σεαυτόν» [Ρωμ. 13,9-10]. Ακόμη σαφέστερος γίνεται ο Απ. Παύλος όταν γράφει:

«Μηδεὶς τὸ εαυτού ζητείτω, αλλὰ τὸ ετέρου ἔκαστος [...] μη ζητῶν τὸ εμαυτού συμφέρον αλλά των πολλών, ἵνα σωθώσῃ» [Α' Κορ. 10,24· 10,33]. Και αλλού συμπληρώνει: «αλλήλων τα βάρη βαστάζετε» [Γαλ. 6,2].

Ο Ευαγγελιστής της αγάπης μάς προτρέπει σχετικά: «Τέκνα μου, μη αγαπάωμεν λόγω μηδέ τη γλώσση, αλλ' εν ἐργῳ και αληθείᾳ» [Α' Ιωάν. 3,18]. Ο Άγιος Ιάκωβος ο Αδελφόθεος τονίζει την ἀμεση σχέση της πίστης με τα ἐργα της αγάπης προς τον πλησίον: «Τι τὸ ὄφελος, αδελφοί μου, εάν πίστιν λέγει τις ἔχειν, ἐργα δε μη ἔχῃ; Μη δύναται η πίστις σώσαι αυτόν; [...] Ούτω καὶ η πίστις, εάν μη ἐργα ἔχῃ, νεκρά εστι καθ' εαυτήν» [Ιακ. 2,14· 2,17]. Στο πλαίσιο της χριστιανικής βιοθεωρίας, τα «εγώ» συγχωνεύονται στα «εμείς» με όχημα μεταβίβασης την παραπάνω εντολή του Χριστού. Έτσι η απόσταση μεταξύ του «εγώ» και του «εμείς» εκμηδενίζεται και η σχέση τους μετατρέπεται στο «εμείς και οι άλλοι». Τότε οι διαπροσωπικές μας σχέσεις θα είναι όντως αρμονικές, με συνέπεια τη συγκρότηση μιας σωστής κοινωνίας προσώπων. Τότε θα έχουν πραγματοποιηθεί οι επισημάνσεις του Απ. Παύλου: «Ἐπὶ πάσι δὲ τούτοις τὴν αγάπην, ἡτὶς εστί σύνδεσμος τῆς τελειότητος» [Κολ. 3,14] και «ανεχόμενοι αλλήλων εν αγάπῃ, σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ενότητα τον Πνεύματος εν τῷ συνδέσμῳ τῆς ειρήνης» [Εφεσ. 4,2-3]. Η πρόσκληση εστάλη σε όλους μας. Η απάντησή μας σ' αυτήν είναι προσωπική, υπεύθυνη και έμπρακτη. Οι καιροί όμως απαιτούν να είναι και ἀμεση. Η κοινωνία της εποχής μας την έχει μεγάλη ανάγκη και αναμένει εναγωνίως την ενεργό παρουσία μας. Τότε, ο τίτλος του άρθρου μας θα έχει γίνει πραγματικότητα. ◉



Ο Θεοφ. Επίσκοπος Χριστουπόλεως κ. Πέτρος δίνει το χέρι του στον Καθηγητή κ. Αθ. Βουρλή υπό τα βλέμματα του Σεβασμιωτάτου Θηβών και Λεβαδείας κ. Γεωργίου και του π. Ιω. Ντούλη.

